31998R1688

UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 1688/98

od 20. srpnja 1998.

o izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 1749/96 u vezi s geografskim i demografskim područjem prikupljanja podataka za harmonizirane indekse potrošačkih cijena

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2494/95 od 23. listopada 1995. o harmoniziranim indeksima potrošačkih cijena [1], a posebno njezin članak 4. i članak 5. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europske središnje banke [2],

budući da se na temelju članka 5. stavka 1. točke (b) Uredbe (EZ) br. 2494/95, od svake države članice zahtijeva izrada harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena (HIPC) počevši s indeksom za siječanj 1997.; budući da zahtjev za izradom HIPC-a ni u kom slučaju ne dovodi u pitanje pravo država članica da objavljuju svoje nacionalne, neharmonizirane indekse inflacije, koje mogu koristiti za potrebe nacionalne politike;

budući da Uredba Komisije (EZ) 1749/96 od 9. rujna o početnim provedbenim mjerama za Uredbu Vijeća (EZ) br. 2494/95 u vezi s harmoniziranim indeksima potrošačkih cijena [3] utvrđuje početno područje prikupljanja podataka za HIPC-e, koje je ograničeno na onu robu i usluge koje su obuhvaćene u svim ili u većini nacionalnih indeksa potrošačkih cijena (IPC);

budući da se Uredbom Vijeća (EZ) br. 1687/98 od 20. srpnja 1998. o izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 1749/96 u vezi s područjem prikupljanja podataka za robu i usluge u harmoniziranom indeksu potrošačkih cijena [4], određuje područje prikupljanja podataka za HIPC-e kao onu robu i usluge koje su uvrštene u novčane izdatke za finalnu potrošnju kućanstava;

budući da se člankom 3. Uredbe (EZ) br. 2494/95 zahtijeva da se HIPC-i temelje na cijenama robe i usluga koje su na raspolaganju za kupovinu na ekonomskom području država članica za potrebe neposrednog zadovoljavanja potrošačkih potreba; budući da ponderi HIPC-a zahtijevaju usklađene definicije njihove geografske i demografske obuhvaćenosti;

budući da izrada indeksa potrošačkih cijena Monetarne unije (IPCMU) i europskog indeksa potrošačkih cijena (EIPC) zahtijeva usklađeni geografski koncept za HIPC-e;

budući da Odbor za statistički program (SPC) nije dostavio mišljenje u vremenskom roku koji je odredio njegov predsjednik; budući da u tom slučaju, prema postupku utvrđenom u članku 14. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 2494/95, Komisija bez odlaganja podnosi Vijeću prijedlog u vezi s mjerama koje treba poduzeti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1749/96 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. podstavak (a)2. zamjenjuje se sljedećim:

„(a)2. ‚novčani izdaci za finalnu potrošnju kućanstava' definira se kao dio izdataka finalne potrošnje kojima su izložena:

— kućanstva bez obzira na nacionalnost ili rezidentnost, i

— pri novčanim transakcijama, i

— na ekonomskom području države članice, i

— kupnjom robe i usluga koje se koriste za neposredno zadovoljavanje osobnih potreba ili želja, i

— u jednom ili oba vremenska razdoblja koja se uspoređuju.

Novčani izdaci za finalnu potrošnju kućanstva navedeni su u Prilogu 1.b i sukladni su definicijama koje je utvrdio Europski sustav računa (ESA) 1995., koji sadrži Uredba (EZ) br. 2223/96 (*).

(*) SL L 310, 13.11.1996., str. 1."

2. Sljedeći stavak dodaje se članku 3.:

„3. Harmonizirani indeksi potrošačkih cijena (HIPC-i), koji su izračunani korištenjem podindeksa pondera, koji odražavaju izdatke za finalnu potrošnju jedne podskupine kućanstava, a ne svih kućanstava, smatraju se usporedivim kada ta razlika u praksi iznosi manje od jedne tisućinke ukupnog troška koji je obuhvaćen HIPC-om. Sve izmjene pondera nužne za osiguravanje usporedivosti, kako je određeno u ovom stavku, primjenjuju se najkasnije od prosinca 1999."

[1] SL L 257, 27.10.1995., str. 1.
[2] Mišljenje od 14. srpnja 1998. (još nije objavljeno u Službenom listu).
[3] SL L 229. 10.9.1996., str. 3.
[4] SL L 214. 31.7.1998., str. 12.

3. U Prilogu 1.b stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Sektor kućanstava se sastoji od kućanstava u koja se ubrajaju svi pojedinci ili skupine pojedinaca (kako je određeno u ESI 2.76.a i 2.76.b) bez obzira na, posebno, vrstu područja na kojem žive, njihov položaj u raspodjeli dohotka i njihovu nacionalnost ili rezidentnost. Taj sektor obuhvaća i pojedince koji žive u ustanovama (kako je definirano u ESI 2.76.b). Ne uključuje poslovni sektor.

2. Gospodarsko područje je određeno u ESI 2.05, osim što su uključene i izvanteritorijalne enklave smještene unutar granica pojedine države, a isključene su teritorijalne enklave smještene u ostatku svijeta."

Članak 2.

Uzimajući u obzir stavove odbora osnovanog Odlukom 89/382/EEZ, Euratom [6], Komisija u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ove Uredbe sastavlja izvješće i podnosi ga Vijeću. U izvješću ocjenjuje djelovanje odredbi ove Uredbe. Nastavno na to izvješće Komisija može, ako je potrebno, iznosi Vijeću i odgovarajuće inicijative za izmjenu ove Uredbe.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 1998.

Za Vijeće
Predsjednik
W. MOLTERER